






# Tingi y las vacas

# Tingi et les vaches

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Espen Stranger-Johannessen
-  Spanish / French
-  Level 2

(imageless edition)





Tingi vivía con su abuela.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.



Cuidaba a las vacas con ella.

...

Il gardait les vaches avec elle.



Un día llegaron los soldados.

...

Un jour, des soldats arrivèrent.



Se llevaron las vacas.

...

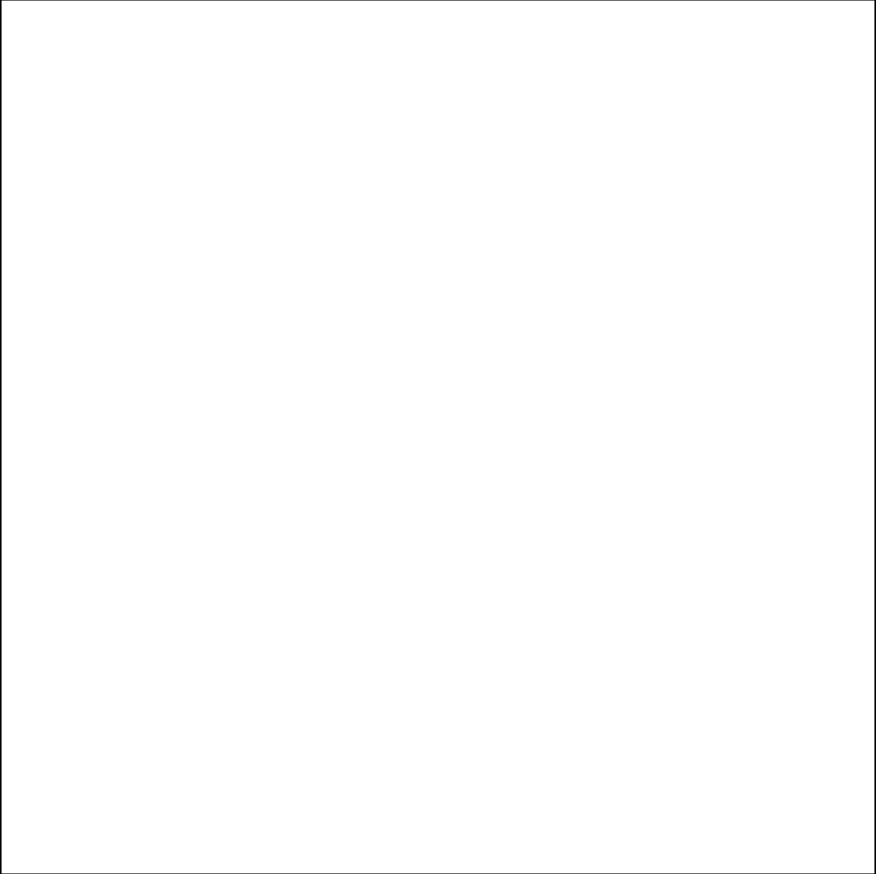
Ils emmenèrent les vaches.



Tingi y su abuela huyeron para  
escondarse.

...

Tingi et sa grand-mère se  
sauvèrent et se cachèrent.



Se escondieron en el monte hasta la noche.

...

Ils restèrent cachés dans des buissons jusqu'au soir.



Pero los soldados regresaron.

...

Puis les soldats revinrent.

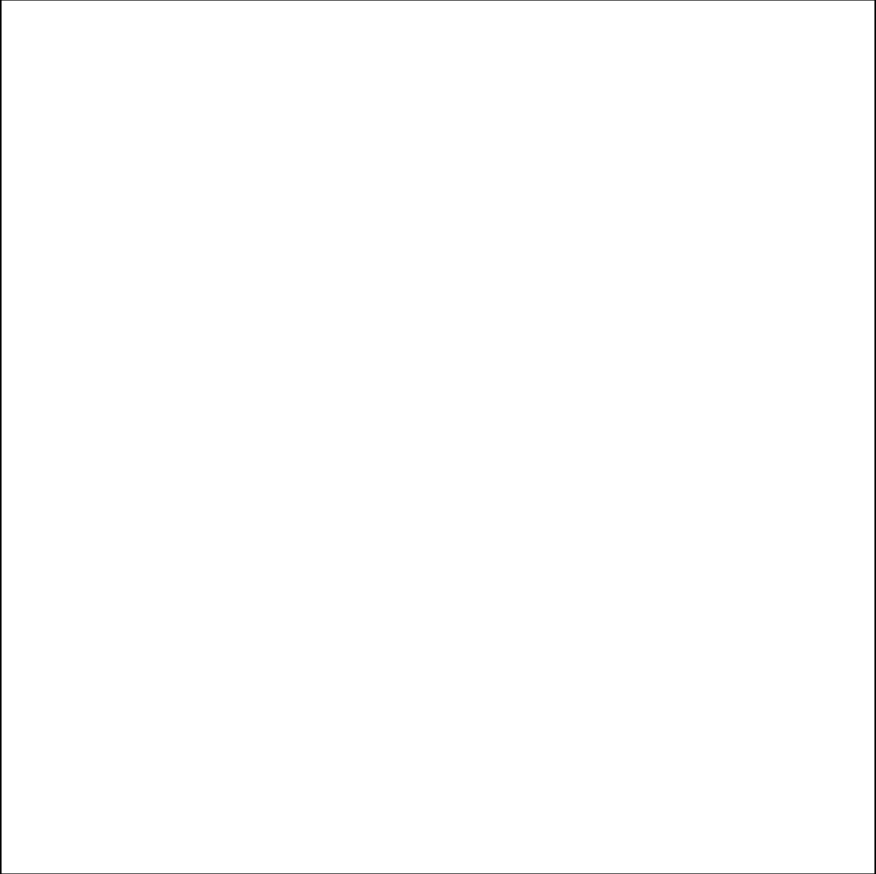




La abuela tomó a Tingi y lo  
escondió debajo de las hojas.

...

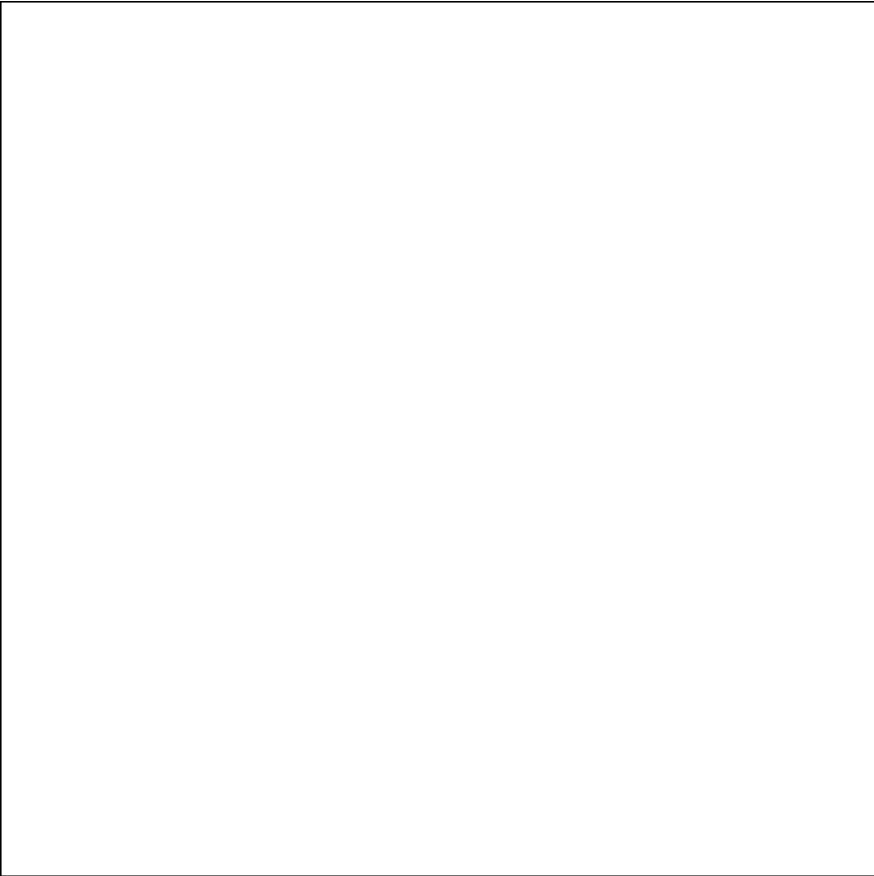
La grand-mère de Tingi recouvrit  
alors leurs corps de feuilles.



Uno de los soldados puso su pie directamente sobre él, pero Tingi se quedó en silencio.

...

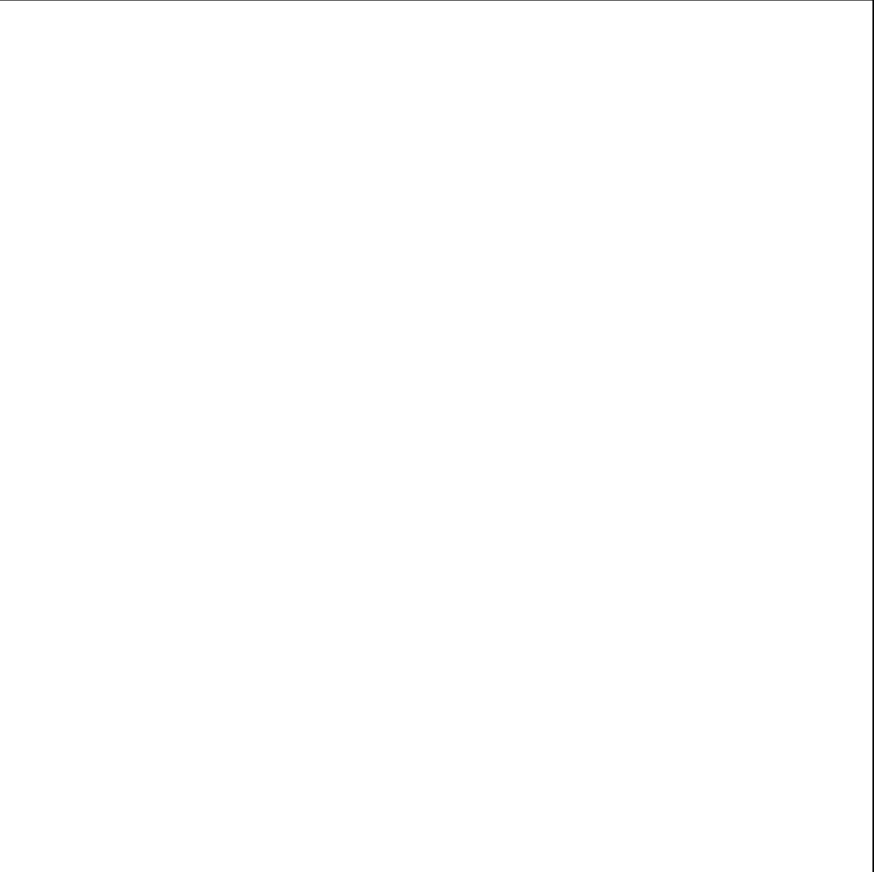
Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci ne réagit pas.



Cuando estuvieron a salvo, Tingi y su abuela salieron.

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.



Se escabulleron a casa muy  
tranquilamente.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le  
moindre bruit.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Tingi y las vacas

Tingi et les vaches

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (es) Espen Stranger-Johannessen, (fr) Olivia Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).